

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN K
THÀNH PHỐ T**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh P**

Bản án số: 11/2022/HS-ST
Ngày: 26 – 01 – 2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NINH KIỀU, THÀNH PHỐ CẦN THƠ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Đỗ Thị Diễm Trang**.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà **Nguyễn Minh Phương**.

2. Ông **Nguyễn Tấn Triều**.

Thư ký phiên tòa: Cô **Trần Thái Minh Ngọc** – Thư ký Tòa án nhân dân quận K, thành phố T.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận K, thành phố T tham gia phiên tòa:
Ông **Bùi Quốc Tuấn** – Kiểm sát viên.

Trong ngày 26 tháng 01 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận K, thành phố T xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 253/2021/TLST-HS ngày 17 tháng 12 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 830/2021/QĐXXST-HS ngày 23 tháng 12 năm 2021 và Quyết định hoãn phiên tòa số 02/2022/HSST-QĐ ngày 07 tháng 01 năm 2022 đối với bị cáo:

NGUYỄN THỊ THANH M; Giới tính: Nữ; Tên gọi khác: không; Sinh năm 1996; Nơi sinh: T; Nơi cư trú: số 22 tổ 69, khu vực 10, phường P, quận R, thành phố T; Chỗ ở: số 22 tổ 69, khu vực 10, phường P, quận R, thành phố T; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 10/12; Nghề nghiệp: Buôn bán; Họ và tên cha: Nguyễn Xuân N1, sinh năm: 1973; Họ và tên mẹ: Lê Thị N2, sinh năm 1977; Bị cáo có 01 người em, sinh năm 1998; Chồng: Nguyễn Sỹ D, sinh năm 1993; Bị cáo có 02 người con: sinh năm 2017 và năm 2020. Tiền sự: 01 lần. Ngày 18/11/2020, Phòng cảnh sát kinh tế - Công an thành phố T xử phạt về hành vi “Sản xuất mỹ phẩm khi chưa được cấp giấy chứng nhận đủ điều kiện sản xuất” với số tiền 90.000.000 đồng. Đã đóng phạt ngày 08/12/2020. Tiền án: Chưa; Bị cáo bị khởi tố ngày 21/9/2021. Hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

- *Người bị hại:* **Trần Hoàng Trúc N3**, sinh năm 1995. Địa chỉ: 73/12 T3, phường A1, quận K, thành phố T (có yêu cầu xét xử vắng mặt).

- *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:*

+ Bà **Huỳnh Ngọc N4**, sinh năm 1997. Địa chỉ: 003 Khu vực B1, phường T4, quận N5, thành phố T (có đơn xin xét xử vắng mặt).

+ Bà **Trần Ngọc Bích T6**, sinh năm 2002. Địa chỉ: D1-48 đường 32 KDC Q, phường T4, quận R, thành phố T (có đơn xin xét xử vắng mặt).

+ Bà **Huỳnh N4**, sinh năm 2002. Địa chỉ: 097 Khu vực H1, phường T4, quận R, thành phố T (có đơn xin xét xử vắng mặt).

+ Bà **Triệu Dương V1**, sinh năm 2001. Địa chỉ: 90/21/3 V2, phường B1, quận K, thành phố T (có đơn xin xét xử vắng mặt).

- *Người làm chứng:*

Ông **Đặng Minh P**, sinh năm 1991. Địa chỉ: 178 H4, phường P2, quận K, thành phố T.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt N4 sau:

Do biết chồng mình là Nguyễn Sĩ D có quan hệ tình cảm ngoài hôn nhân với Trần Hoàng Trúc N2 nên Nguyễn Thị Thanh M đã nhắn tin cảnh báo N2 qua mạng xã hội Facebook với N3, N2 thừa nhận và hứa chấm dứt quan hệ tình cảm sai trái với D. Tuy nhiên, M vẫn phát hiện N2 vẫn còn nhắn tin tình cảm qua lại với D nên nhiều lần hẹn gặp N2 để giải quyết nhưng không gặp được N3. Khoảng 19 giờ ngày 06/6/2021, khi M cùng nhóm bạn gồm: Huỳnh Ngọc N4, Huỳnh N4 (Trang), Triệu Dương V1 và Trần Ngọc Bích T6 đến quán ăn “Tú Tú”, địa chỉ số 59Đ đường X1, khu vực 2, phường An Khánh, quận Ninh Kiều, thành phố T để ăn uống thì nhìn thấy N2 đang ngồi cùng bạn; M đến gọi N2 ra ngoài nói chuyện giải quyết mâu thuẫn thì N2 đồng ý và đi theo nhóm của M ra ngoài. Khi vừa ra đến bãi đỗ xe thì M vừa dùng tay túm tóc đánh vào đầu, mặt vừa dùng lời lẽ nhục mạ, xúc phạm N3, lúc này Huỳnh N4 (Trang) và Huỳnh Ngọc N4 cũng xông đến đánh vào vùng mặt, đầu, lưng của N3; riêng Triệu Dương V1 mở đèn flash của điện thoại di động soi chiếu cho Trần Ngọc Bích T6 dùng điện thoại di động quay lại diễn biến việc hành hung N3. Trong lúc bị nhóm của M đánh, áo của N2 đang mặc trên người bị kéo lên phía trên để lộ vùng ngực, bụng, lưng. Thời điểm xảy ra sự việc có rất nhiều người trong quán “Tú Tú” và người đi đường chứng kiến; khi được người của quán “Tú Tú” can ngăn thì nhóm của M ra về. N2 được bạn đưa đến bệnh viện Đại học Y được T để điều trị thương tích.

Đoạn video clip quay lại việc N2 bị hành hung có thời lượng 05 phút 03 giây được quay lại bằng điện thoại di động của V1, đoạn video clip này được Huỳnh Ngọc N4 chuyển qua điện thoại cho M. Ngày 07/6/2021 M chụp nhiều hình ảnh từ video clip này rồi chọn 01 ảnh thể hiện lúc N2 đang bị tuột áo lộ vùng lưng, bụng, ngực; sau đó, dùng điện thoại Iphone 12 Pro Max đăng nhập tài khoản Facebook cá nhân rồi viết

bài, đăng hình ảnh N2 đang bị tuột áo lộ vùng lưng, bụng, ngực kèm theo hình ảnh trang Facebook của N3, các tin nhắn giữa N2 với D (chồng M) cùng với nội dung bêu xấu N2 rồi đăng bài viết cùng hình ảnh lên trang Facebook cá nhân tên “Nguyễn Thanh M” với chế độ đăng công khai. Bài viết cùng hình ảnh của N2 mà M đăng trên trang Facebook “Nguyễn Thanh M” có 4.400 lượt thích (like), 1.900 lượt bình luận (comment), 1.000 lượt chia sẻ (share).

Bị hại Trần Hoàng Trúc N2 sau khi được bạn là Võ Duy T9 thông báo, N2 đã xem, biết thông tin cá nhân của mình cùng hình ảnh nhạy cảm và bài viết bêu xấu mình do Nguyễn Thị Thanh M đăng công khai trên trang Facebook của M nên đến Công an trình báo sự việc, yêu cầu khởi tố hành vi gây thương tích và làm nhục người khác đối với nhóm của M. Đến ngày 16/6/2021, bị hại có đơn từ chối giám định thương tích và rút yêu cầu khởi tố vụ án Cố ý gây thương tích.

Cơ quan điều tra đã thu giữ:

- 01 điện thoại Iphone 12 Pro Max màu trắng (thu của M);
- 01 điện thoại Iphone 12 Pro Max màu xanh (thu của Huỳnh N4);
- 01 điện thoại Iphone 12 Pro Max màu xanh (thu của Triệu DV1);
- 01 điện thoại Iphone 11 màu xanh (thu của Trần Ngọc Bích T6);
- 01 điện thoại Iphone XS Max màu vàng (thu của Huỳnh Ngọc N4);
- 01 đoạn Video clip, có thời gian 05 phút 03 giây ghi nhận hình ảnh bị hại bị hành hung làm lộ vùng cơ thể nhạy cảm, được lưu vào đĩa DVD (do anh Võ Duy Toàn giao nộp). Bút lục: 137 - 142.

Quá trình điều tra, bị cáo Nguyễn Thị Thanh M thừa nhận vào ngày 06/6/2021, bị cáo cùng Huỳnh Ngọc N4, Huỳnh N4 (Trang), Triệu Dương V1 và Trần Ngọc Bích T6 đã dùng tay đánh vào nhiều vị trí trên người bị hại Trúc N3; bị cáo cũng khai nhận với số lượng hơn 4.000 bạn bè và hơn 50.000 lượt theo dõi trên Facebook cá nhân của mình tên “Nguyễn Thanh M” nên bị cáo đã lựa chọn hình ảnh của bị hại khi bị đánh bị lộ vùng lưng, ngực bụng (bị cáo dùng chữ “OUCH” che vùng ngực), viết bài kèm thông tin cá nhân, tin nhắn của bị hại đăng công khai lên trang Facebook “Nguyễn Thanh M” nhằm mục đích cho những người xem trang cá nhân của bị cáo biết được mối quan hệ tình cảm của bị hại với chồng mình; muốn bị hại mất danh dự và sợ để không tiếp tục có quan hệ tình cảm với chồng bị cáo là Nguyễn Sĩ D.

Đối với hành vi dùng tay đánh bị hại Trần Hoàng Trúc N2 do Nguyễn Thị Thanh M, Huỳnh N4, Huỳnh Ngọc N4, Triệu DV1, Trần Ngọc Bích T6 thực hiện, do bị hại đã rút đơn yêu cầu khởi tố nên Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận K chuyển hồ sơ cho Công an quận K xử phạt hành chính Nguyễn Thị Thanh M, Huỳnh N4, Huỳnh Ngọc N4, Triệu DV1, Trần Ngọc Bích T6 về hành vi “xâm hại sức khỏe người khác” theo quy định tại điểm e khoản 3 Điều 5 Nghị định 167/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ.

Riêng Triệu Dương V1 và Huỳnh Ngọc N4 có hành vi dùng điện thoại di động để ghi hình lại việc cả nhóm hành hung bị hại Trúc N3. Qua điều tra, V1 và Ngọc chỉ gửi đoạn clip này cho bị cáo M, sau đó đã xóa hết clip này khỏi điện thoại di động, cũng không gửi hoặc phát tán đoạn video clip cho ai khác nên Cơ quan điều tra không xử lý hình sự đối với Triệu Dương V1 và Huỳnh Ngọc N4 về tội “Làm nhục người khác”.

Về trách nhiệm dân sự: bị hại Trần Hoàng Trúc N2 đã nhận bồi thường số tiền 25.000.000 đồng từ gia đình bị cáo; bị hại không có yêu cầu khác về dân sự đồng thời ngày 10/10/2021 có đơn rút yêu cầu khởi tố đối với hành vi làm nhục người khác của Nguyễn Thị Thanh M.

Cơ quan điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng, trả lại cho Huỳnh N4 01 điện thoại Iphone 12 Pro Max màu xanh; Triệu Dương V1 01 điện thoại Iphone 12 Pro Max màu xanh; Trần Ngọc Bích T6 01 điện thoại Iphone 11 màu xanh; Huỳnh Ngọc N4 01 điện thoại Iphone XS Max màu vàng.

Quá trình điều tra, bị cáo Nguyễn Thị Thanh M thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội; bị cáo phạm tội ít nghiêm trọng, đã bồi thường dân sự cho bị hại. Về nhân thân: bị cáo chưa có tiền án; có 01 tiền sự.

Cáo trạng số 05/CT-VKSNK ngày 15/12/2021 của Viện kiểm sát nhân dân quận K truy tố bị cáo: Nguyễn Thị Thanh M về tội “*Làm nhục người khác*”, theo điểm e khoản 2 Điều 155 Bộ luật hình sự;

Tại phiên tòa:

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận K phát biểu tranh luận:* Tại phiên tòa hôm nay bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội, thể hiện sự ăn năn hối cải, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan và hoàn toàn phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do vậy, Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo Nguyễn Thị Thanh M theo tội danh và điều khoản N4 nội dung cáo trạng đã công bố. Về các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự N4 sau: quá trình điều tra và tại phiên tòa thấy rằng bị cáo thành khẩn khai báo ăn năn hối cải, tự nguyện sửa chữa và bồi thường thiệt hại cho người bị hại, phạm tội trong trường hợp bị kích động về tinh thần do hành vi trái pháp luật của nạn nhân gây ra, bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, người phạm tội đã lập công chuộc tội; Về nhân thân: bị cáo không có tiền án N4 ng có 01 tiền sự, bị cáo là lao động chính và đang phải nuôi 02 con nhỏ, có 01 con nhỏ chưa đủ 36 tháng tuổi và người bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo; Về các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Từ những phân tích nêu trên đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Thanh M phạm

tội “*Làm nhục người khác*”.

Về mức hình phạt đề nghị áp dụng: điểm e khoản 2 Điều 155, điểm **b, i, s**, khoản 1, khoản 2 Điều 51 và khoản 1 Điều 54, Điều 35 Bộ luật hình sự năm 2015, đề nghị xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Thanh M 30.000.000 đồng (ba mươi triệu đồng).

Về vật chứng: đề nghị áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015:

Đề nghị tịch thu sung công: điện thoại di động Iphone 12 Pro Max màu trắng, imei: 356717115289968, đã qua sử dụng do có liên quan đến hành vi phạm tội.

Tại phiên tòa: bị cáo M thừa nhận hành vi phạm tội như nội dung Cáo trạng Viện kiểm sát đã truy tố. Bị cáo nói lời nói sau cùng xin Hội đồng xét xử xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để cho bị cáo được hưởng mức hình phạt chính là phạt tiền nhằm tạo điều kiện cho bị cáo lao động để nuôi sống gia đình và có điều kiện chăm sóc các con còn nhỏ vì hiện tại bị cáo đang là lao động chính.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra công khai tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, cũng như ý kiến của Kiểm sát viên và bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Điều tra công an quận K, Viện kiểm sát nhân dân quận K trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Căn cứ vào lời khai của bị cáo có trong hồ sơ vụ án và lời khai nhận tại phiên tòa thể hiện vào ngày 06/6/2021 bị cáo đã dùng tay đánh, túm tóc, dùng nhiều lời lẽ nhục mạ, xúc phạm người bị hại. Quá trình xô xát áo của bị hại bị kéo lên phía trên lộ ra vùng ngực, bụng và lưng và bị những người bạn đi chung với bị cáo quay clip, sau đó những người bạn của bị cáo

đã gửi clip cho bị cáo. Do tức giận bị hại Trần Hoàng Trúc N2 có quan hệ tình cảm bất chính với chồng của mình, bị cáo đã lợi dụng tỷ lệ hơn 4.000 bạn bè và hơn 50.000 lượt theo dõi trên Facebook cá nhân của mình tên “Nguyễn Thanh M” để lựa chọn hình ảnh của bị hại khi bị đánh làm lộ ra vùng nhạy cảm của cơ thể, viết bài kèm thông tin cá nhân, tin nhắn của bị hại rồi sử dụng điện thoại di động thông minh - phương tiện điện tử để đăng công khai lên trang Facebook “Nguyễn Thanh M” nhằm mục đích xúc phạm danh dự, nhân phẩm của bị hại. Hội đồng xét xử xét thấy có đủ cơ sở khẳng định hành vi của bị cáo Nguyễn Thị Thanh M đã phạm vào tội “Làm nhục người khác” theo điểm e khoản 2 Điều 155 Bộ luật hình sự năm 2015.

[3] Về các tình tiết giảm nhẹ và tăng nặng trách nhiệm hình sự dành cho bị cáo theo đề nghị của đại diện viện kiểm sát Hội đồng xét xử có xem xét và nhận định chấp nhận để giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho các bị cáo, cụ thể: quá trình điều tra và tại phiên tòa thấy rằng bị cáo thành khẩn khai báo ăn năn hối cải, tự nguyện sửa chữa và bồi thường thiệt hại cho người bị hại, phạm tội trong trường hợp bị kích động về tinh thần do hành vi trái pháp luật của nạn nhân gây ra, bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, người phạm tội đã lập công chuộc tội; Về nhân thân: bị cáo là lao động chính và đang phải nuôi 02 con nhỏ, có 01 con nhỏ chưa đủ 36 tháng tuổi và người bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo, bị cáo không có tiền án nhưng có 01 tiền sự; Về các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự;

[4] Về tính chất, mức độ ảnh hưởng của hành vi phạm tội: Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp, khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo đã có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật. Tuy nhiên, do nóng nảy, thiếu kiểm chế mà bị cáo đã cố ý thực hiện. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an ở địa phương. Bị cáo đã xâm phạm đến danh dự, nhân phẩm của người khác, đây là quyền nhân thân được nhà nước và pháp luật bảo vệ. Do vậy, Hội đồng xét xử thiết nghĩ cần phải có mức hình phạt tương xứng để giáo dục, răn đe bị cáo đồng thời phòng ngừa tội phạm chung trong xã hội.

Sau khi xem xét tính chất của vụ án và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, bị cáo phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, bị cáo M được hưởng 03 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại khoản 1 và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự tại khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự nên khi quyết định hình phạt có xem xét quy định tại điểm a khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự

năm 2015 cho bị cáo để thể hiện được sự khoan hồng của pháp luật. Từ những phân tích vừa nêu trên, Hội đồng xét xử thấy rằng Viện kiểm sát nhân dân quận Ninh Kiều, thành phố Cần Thơ đề nghị mức hình phạt chính là phạt tiền dành cho bị cáo là phù hợp quy định của pháp luật.

[5] Về tang vật, vật chứng: Đại diện Viện kiểm sát đề nghị áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 để xử lý là có căn cứ. Hội đồng xét xử xét thấy tang vật có liên quan trực tiếp đến vụ án, cụ thể cần xử lý như sau:

Điện thoại di động Iphone 12 Pro Max màu trắng, imei: 356717115289968, đã qua sử dụng của bị cáo Mdo có liên quan đến hành vi phạm tội nên cần tịch thu sung công.

(Tang vật do chi cục Thi hành án dân sự quận K quản lý).

[6] Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự tự nguyện bồi thường thiệt hại của bị cáo M cho bị hại Trần Hoàng Trúc N2 số tiền 25.000.000 đồng, các bên đã giao nhận xong khoản tiền này. Bị hại không có yêu cầu gì khác nên không đặt ra xem xét.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo **Nguyễn Thị Thanh M** phạm tội “*Làm nhục người khác*”. Áp dụng: Điểm e khoản 2 Điều 155, điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và điểm a khoản 1 Điều 54, Điều 35 Bộ luật hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Thanh M 30.000.000 đồng (*ba mươi triệu đồng*).

Về tang vật: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015 và khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự 2015:

- *Tịch thu sung công:* 01 Điện thoại di động Iphone 12 Pro Max màu trắng, imei: 356717115289968, đã qua sử dụng;

(Tang vật do chi cục Thi hành án dân sự quận K quản lý).

Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự tự nguyện bồi thường thiệt hại của bị cáo M cho bị hại Trần Hoàng Trúc N2 số tiền 25.000.000 đồng, các bên đã giao nhận xong khoản tiền này. Bị hại không có yêu cầu gì khác nên không đặt ra xem xét.

Về án phí: Áp dụng Nghị quyết 326 ngày 26/12/2016 buộc các bị cáo Nguyễn Thị Thanh M phải nộp 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt thì thời hạn kháng cáo là 15 ngày tính từ ngày bản án được giao hoặc được niêm yết để được xem xét theo thủ tục phúc thẩm tại Tòa án nhân dân thành phố T.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- BH;
- NLQ;
- VKSNDQNK;
- VKSNDTPCT;
- TANDTPCT;
- Công an QNK;
- Chi cục THADSQNK;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(ĐÃ KÝ)**

ĐỖ THỊ DIỄM TRANG